

# Lübecker Volksbote.

Organ für die Interessen der werththätigen Bevölkerung.

Telephon Nr. 926.)

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

(Telephon Nr. 926.)

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich Abends (außer an Sonn- und Festtagen) mit dem Datum des folgenden Tages und ist durch die Expedition, Johannisstraße 50, und die Post zu beziehen. Preis vierteljährlich Mk. 1,60. Monatlich 55 Pfg. Postzeitungsliste Nr. 4069 a, 6. Nachtrag.

Die Anzeigengebühr beträgt für die vierspaltige Zeile oder deren Raum 15 Pfg., für Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen nur 10 Pfg., auswärtige Anzeigen 20 Pfg. Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr Vormittags in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 243.

Donnerstag den 17. Oktober 1901.

8. Jahrgang.

Hierzu eine Beilage.

## Die Krisis und die Arbeiter.

Wir leben in einer Zeit des wirtschaftlichen Niederganges. Ueberall, wohin wir schauen, finden wir Arbeitslosigkeit, Geschäftsstockungen, Fallissements, Bankbrüche u. c. Die paar fetten Jahre sind rasch vorüber gegangen, und diejenigen, welche glaubten, dem wirtschaftlichen Aufschwung würde eine Depression sobald nicht folgen, sind in ihrem Wahne rasch lurirt worden. Die Krisis ist in vollem Gange. Es ist nicht das erste Mal, daß sie über Deutschland hereingebrochen, im Gegenteil, je mehr sich die kapitalistische Produktionsweise ausbildete, desto regelmäßiger setzte jedesmal auch die Krisis ein.

Nachdem in den sechziger Jahren ein großer Theil der Zollschranken in Deutschland gefallen war, konnte die deutsche Industrie ihr Streben nach Ausdehnung realisieren, neue Absatzgebiete wurden gefunden, neue industrielle Unternehmungen stiegen fast pilzartig aus der Erde hervor. Der sog. „Milliardenregen“, der sich Anfang der siebziger Jahre über Deutschland ergoß, trug dazu bei, daß diese Unternehmungen eine geradezu schwindelhaftige Höhe erreichten. Die Bourgeoisie hatte Bewegungsfreiheit erlangt und sie benutzte dieselbe nun, ihrer dreimal heiligsten Religion zu folgen und immer mehr Profit zusammen zu raffen. Die Konzentration des Kapitals nahm rapiden Fortgang, große Trusts und Ringe wurden gebildet, die produzierten Waaren in riesenhafter Menge auf den Markt geschleudert.

Da nun aber die einheimische Bevölkerung vermöge ihrer reduzierten sozialen Lage nicht im Stande war, die ungeheuren Waarenmengen zu konsumieren, mußten neue Absatzgebiete gesucht und gefunden werden. Es gelang dies zunächst auch. Die deutsche Industrie wurde achtunggebend auf dem Weltmarkte. Was aber fehlte, das war eine planmäßige Regelung der Produktion. Schrankenlos übte der Kapitalismus seine Herrschaft aus, der Tanz um das goldene Kalb wurde immer toller, ein Hasten und Jagen trat ein, wie man es vorher nie gekannt, nie gesehen hatte.

Aber diese sog. goldene Zeit dauerte nicht lange, die Grünberjähre mußten bald ihr Ende erreichen. Alle Welt glaubte sich in einem Tollhause, und das Wort „Nach uns die Sündfluth“ war zum Stichwort der Bourgeoisie geworden. Die Kassandrarufe der wenigen Mahner wurden theils verpöthet und verlacht, und verhallten andererseits unerhört in den wilden Orgien der von den Renten und Dividenden berauschten Börsenjobber und Industriebarone.

Und so kam dann der Krach. Die Waarenproduktion war bis zu unheimlicher Höhe emporgeschwollen, alles war davon überschwemmt. Aber plötzlich stockte der Absatz. Die neugewonnenen Absatzgebiete vermochten die dorthin exportierten Waarenmengen nicht mehr zu absorbieren, sie waren selbst zur Produktion der sonst eingeführten Waaren übergegangen. Und die Folge war, daß Hunderte und Aberhunderte von Unternehmungen den Betrieb einstellten, daß eine ganze Anzahl der großen schwindelhaften Gesellschaften zusammenbrach. Ein weißer Schrecken erfaßte die Bourgeoisie, das hatte man nicht erwartet, daß die Herrlichkeit ein Ende nehmen könnte.

Und die Arbeiter? Nun, sie waren am schlimmsten daran. Nur gering war der Vortheil, den sie von dem wirtschaftlichen Aufschwung gehabt und jetzt trat das Gespenst der Arbeitslosigkeit, der bitteren Noth, des schwarzen Glanz unter sie. Die Krisis richtete unheimliche Verheerungen an. Und die Organisationen der Arbeiter waren noch zu schwach, als daß man hätte durch sie die errungenen Vortheile festzuhalten vermocht.

Die wirtschaftliche Depression dauerte eine geraume Zeit, bis dann nach einigen Jahren sich die Entwicklung wieder in aufsteigender Linie bewegte. Wenn nun auch die Krisis bei ihrer späteren Wiederkehr nicht mit solcher plötzlichen Schärfe einsetzte, so war ihre Wirkung doch nicht weniger verheerend.

Der letzte Aufschwung in der Industrie währte mehrere Jahre und es hatte fast den Anschein, als wenn diesmal die Prosperitätsperiode von längerer Dauer sein würde, ja manche Sozialpolitiker glaubten, die Zeit der wirtschaftlichen Komplikationen sei vorüber und die weitere Entwicklung würde sich ohne Katastrophen in ruhiger, friedlicher Weise vollziehen. Diese optimistischen Leute sind durch die Thatfachen eines anderen belehrt worden.

Noch etwas anderes springt gegenwärtig in die Erscheinung. Die unregelmäßige Produktionsweise hat in der heutigen Ära der Weltpolitik eine wirtschaftliche Weltkonkurrenz erzeugt, die auf die Dauer einfach unhaltbar ist und die Befürchtung des Eintretens einer Weltkatastrophe ist durchaus gar nicht so unbegründet.

Für die Arbeiter wird die Frage eine immer brennendere: Was haben wir zu thun, um die verheerenden Wirkungen der Krisis so viel wie irgend möglich von uns abzuwenden? Es ist klar, der Unternehmer hat von dem wirtschaftlichen Aufschwung einen großen Vortheil. Der Profit steigt, der Mehrerwerb, den er einheimisch, wird immer größer. Er kann daher die Geschäftsstockung viel leichter ertragen wie der Arbeiter, der auch in den sogenannten guten Jahren kaum soviel verdient, daß er einigermaßen anständig leben kann. Für den Arbeiter erwächst mithin die Pflicht, dafür zu sorgen, daß auch er an den Erträgen der wirtschaftlichen Prosperität den entsprechenden höheren Antheil erhält. Dieses zu erreichen vermag er nur durch die Macht der Organisation und mittelst dieser Organisation wird er dann auch im Stande sein, das in der Zeit des wirtschaftlichen Aufschwunges Errungene während der Dauer des Niederganges wenigstens einigermaßen festzuhalten. Sich zusammenzuschließen ist vorläufig die Hauptsache, große machtvolle Organisationen bilden, sich zu organisieren bis auf den letzten Mann.

Die völlige Beseitigung der Katastrophen ist nur möglich durch Beseitigung ihrer Ursache. Diese Ursache aber ist die gegenwärtige unregelmäßige anarchoide Produktionsweise. Der Arbeiter hat das größte Interesse daran, daß an deren Stelle eine vernünftige planmäßige Produktionsweise tritt, deren Ziel es ist, die unterem Kulturzustand entsprechenden vernünftigen Bedürfnisse aller Menschen zu befriedigen, und die es ermöglicht, daß auch der niedrigste Arbeiter eine menschenwürdige, d. h. eines Kulturmenschen würdige Existenz hat.

Nur durch die Sozialisierung der Gesellschaft werden wir dieses erreichen, die Vergesellschaftlichung der Produktionsmittel und des Grund und Bodens ist das Endziel, über welches Aufklärung zu schaffen unsere Pflicht ist, und welches zu erreichen wir mit allen uns zu Gebote stehenden Mitteln bestrebt sein müssen, im Interesse der Kultur, im Interesse der Menschlichkeit.

## Politische Rundschau.

### Deutschland.

Zur Schaffung einer Reichs-Auskunftsstelle für Auswanderer wird nach der „Nat.-Ztg.“ sich im nächsten Etat eine Forderung finden. Nach den bisherigen Berichten über die vorbereitenden Schritte war anzunehmen, daß lediglich eine von der deutschen Kolonialgesellschaft ausgehende Einrichtung mit Reichssubvention ins Auge gefaßt war. Es soll indessen ganze Arbeit gemacht, die Auskunftsstelle vom Reich unterhalten, ein Reichsbeamter an ihre Spitze berufen und eine beratende Mitwirkung sämtlicher, den Kolonial- und Auswanderungsfragen sich widmenden Korporationen herbeigeführt werden. Die Auskunftsstelle soll, wenn der Reichstag die Mittel bewilligt, woran nicht zu zweifeln ist, am 1. April k. J. ins Leben treten. Als Leiter ist der frühere Konsul in Porto Alegre, Rojer, in Aussicht genommen. Dieser soll sogar schon von der Deutschen Kolonialgesellschaft mit den Vorarbeiten für die endgültige Einrichtung betraut sein. — Wenn die Auskunftsstelle später in der richtigen Weise arbeitet und nicht von Nebenabsichten geleitet wird, kann sie sehr wohl segensreich wirken.

Die Hamburger Handelskammer gegen den Zolltarifentwurf. In einem ausführlichen Gutachten der Handelskammer von Hamburg erfährt der Zolltarifentwurf der Regierung eine durchaus ablehnende Kritik. Die Handelskammer faßt ihre allgemeinen Ausführungen über die Entwürfe des Zolltarifgesetzes und des Zolltarifs dahin zusammen, daß sie den dringenden Wunsch hegt, es möchten beide Entwürfe nicht Gesetz werden, sondern es mögen die Verhandlungen wegen des Abschlusses neuer langfristiger Handelsverträge auf Grund des bestehenden Vertragstarifs geführt, event. die bestehenden Verträge lediglich auf eine neue zehn- oder fünfzehnjährige Frist erneuert werden. Der Entwurf gelte zwar allgemein als vorzugsweise im Interesse der Landwirtschaft aufgestellt; — in Wirklichkeit aber sei er eine schwere Gefahr für die Landwirtschaft, wie in einzelnen näher dargelegt wird. Es wird alsdann geschildert, wie schwere Schäden die dem internationalen Waarenaustausch feindliche Tendenz für Handel und Schifffahrt bringen müsse. Der Tarifentwurf sei für das deutsche Wirtschaftsleben die schwerste Gefahr, die es seit langer Zeit bedroht hat.

Folgen der Viehsperre. Aus Elßaß-Lothringen schreibt man der „Seipz. Volksztg.“: Die seit mehreren Jahren bestehende völlige Absperrung unserer Grenzen gegen die Einfuhr von Schlachtvieh droht unter den verhängnisvollen Wirkungen der gegenwärtigen Industriekrisis für die zahlreiche Industriearbeiterbevölkerung unseres Landes zu einer wahren Geißel zu werden. Obwohl die

Seuchengefahr längst beseitigt ist, die seiner Zeit den Anlaß zu der Viehsperre gegeben hatte, denkt die Regierung heute noch allem Anscheine nach nicht an die Aufhebung jener Maßregel, durch welche die Fleischpreise in unserem Grenzlande in der empfindlichsten Weise künstlich verteuert werden, und deren Beseitigung angesichts der mit dem hereinbrechenden Winter und der immer mehr um sich greifenden Geschäftskrise sich von Tag zu Tag ungünstiger gestaltenden Erwerbsverhältnisse der großen Arbeitermassen ein Gebot der primitivsten sozialen Fürsorge wäre. Es haben sich deshalb bereits mehrere öffentliche Körperchaften des Landes an die Regierung gewandt mit dem Ersuchen, durch Aufhebung bzw. Milderung des rigorosen Fleischimportverbotes einer allzu schlimmen Gestaltung der Lebenshaltung unserer Arbeiterbevölkerung einigermaßen vorbeugen zu helfen. Die Colmarer Handelskammer begründet in ihrem soeben veröffentlichten Geschäftsbericht für das Jahr 1900 den Protest gegen das Fleischimportverbot neben der Gefahr für die Ernährung der Arbeiter auch mit der Nothwendigkeit der Aufrechterhaltung unserer Ausfuhr nach den Fleisch exportirenden Ländern, vornehmlich nach Frankreich, dessen Schweinefleischpreise beispielsweise in den östlichen Grenzbezirken um nahezu ein Drittel niedriger sind als bei uns. In derselben Richtung bewegt sich ein von der Mülhauer Metzger-Innung an die Regierung gerichteter Gesuch, das die, wenigstens vorübergehende, Aufhebung der Viehsperre und die Zulassung der Einfuhr von französischen und italienischen Schweinen befürwortet. Ueber die verderblichen Wirkungen jener Sperremaßregel auf die Ernährungsverhältnisse der Mülhauer Arbeiterschaft wird darin das folgende ausgeführt:

„Das Jahr schon ein Rückgang im Konsum der für die Volksernährung so nothwendigen Fleischnahrung stattgefunden hat, läßt sich durch eine Gegenüberstellung der Schlachtungen der verschiedenen Monate mit jenen des vergangenen Jahres auf Grund amtlicher Schlachttabellen erweisen. Es ergibt sich bei Schweinen ein Minderkonsum von zwölf tausend Kilo, welche Ziffer berechtigt und unabweislich die Dringlichkeit unseres Gesuches zu begründen vermag, als lange Argumente es vermöchten. Daß sich diese Nothlage während der Wintermonate noch weiter steigern wird, läßt sich von jedermann voraussehen, und es dürfte bei der für diesen Winter unserer Arbeiterschaft drohenden Verdienstminderung dahin kommen, daß der Genuß von Fleischwaaren nur noch ein Privileg der bemittelten Klassen würde, was doch kaum die Ansicht einer für das Wohl aller Stände bedachten Regierung sein dürfte.“

Die reichsständische Regierung hat sich schon so oft als die Vertreterin einseitiger agrarischer Interessen erwiesen, daß wir uns von der Petition der Mülhauer Fleischerinnung kaum irgend welchen Erfolg versprechen.

Ueber den deutsch-venezolanischen Zwischenfall im Hafen von Puerto-Cabello ist vom Kommandanten der „Bineta“ soeben der erste amtliche Bericht eingetroffen. Er bestätigt durchaus die ersten aus Carracas eingelaufenen Meldungen. Deutsche Unteroffiziere bzw. Matrosen sind von venezolanischen Polizisten angegriffen worden, ohne daß sie ihrerseits irgend welche Veranlassung dazu gegeben hätten. Das deutsche Auswärtige Amt hat bereits die Angelegenheit in die Hand genommen. — Inzwischen kommt die Meldung, daß auch die kolumbische Regierung einen Streikfall mit Deutschland hervorgezogen hat. Nach einer Laffan-Meldung hatte die kolumbische Regierung vor Kurzem ein der deutschen Firma Prossmann, Braden u. Co. gehöriges Schiff weggenommen und, als Herr Braden dagegen protestirte, diesen verhaften und nach Colon abführen lassen. Der deutsche Konsul hat intervenirt. Man glaubt, daß Kolumbien nachgeben und sich nicht der Gefahr diplomatischer Vertwicklungen mit Deutschland aussetzen wird.

Thielen nicht amsmüde. Dieser Tage erklärte bekanntlich die „Deutsche Tagesztg.“, der preussische Eisenbahnminister werde im Landtag einen schweren Stand haben, vorausgesetzt, daß er dann überhaupt noch in der Lage sei, sein Ressort zu vertreten. Darauf antwortet nunmehr hochoffiziös die „Nordd. Allg. Ztg.“: „Während der letzten Tage sind in verschiedenen Blättern Auslassungen erschienen, die auf den Rücktritt des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten, v. Thielen, vorbereiten wollten. Wir können erklären, daß es an jeder thatsächlichen Unterlage für solche Erörterungen fehlt. Insbesondere ist es nicht richtig, daß sich der Herr Minister selbst, der erst vor wenigen Tagen eine eingehende Rücksprache mit dem Präsidenten des Staatsministeriums gepflogen hat, mit Rücktrittsgedanken trage.“ Die „Deutsche Tagesztg.“ selbst verwahrt sich bereits in ihrer Nummer vom Dienstag Abend gegen den Vorwurf der Ministerkürzerei und fragt entrüstet: „Was haben wir denn gethan?“ Sei es denn so unübersehblich, mit der Möglichkeit zu rechnen, daß der Herr Minister an seinen Rücktritt denke?

Revision des Reichskriegsschages. Montag fand in Gemäßheit der Verordnung vom 22. Januar 1874 eine Revision und Inventur des im Julinsturm der Citadelle von Spandau niedergelegten Reichskriegsschages statt. An ihr nahmen der Kurator des Reichskriegsschages Geheimrath





Zahlen einer Woche Gefängnis unter Annahme, daß ein minder schwerer Fall vorliege. Wie würde es dem Angeklagten erst ergangen sein, wenn nicht ein „minder schwerer“ Fall vorgelegen hätte?

**Apenrade.** Die Polizeiwirtschaft in Nordschleswig. Die „Nieler Zeitung“ schreibt: Wegen „Bausälligkeit“ untersagte der aufsichtführende Gensdarm am letzten Sonnabend die Abhaltung einer von dem Abgeordneten H. P. Hansen-Apenrade einberufenen politischen Versammlung in dem Versammlungshause zu Westoft im Kreise Habersleben. Dieses Verbot dürfte in ganz Nordschleswig ein berechtigtes Aufsehen erregen. Das sehr stark gebaute Versammlungshaus wurde im Jahre 1897 von den dortigen Eingeseffenen errichtet. Im vorigen Herbst war Herr Hansen bereits zur Abhaltung einer politischen Versammlung in Westoft eingeladen. Er kam der Aufforderung nach und hatte schon eine Weile über die geplante Spornzollerhöhung gesprochen, als der wachhabende Gensdarm plötzlich das Gebäude für bausällig erklärte, den Redner unterbrach und die Versammlung auflöste. Der zuständige Kreisbauinspektor wurde zu Rathe gezogen und ordnete schließlich einige belanglose Ausbesserungen an. Vor Kurzem erhielt der Pächter des Hauses, Hofbesitzer Jacob Steffensen in Hürup, folgendes Schreiben, datirt Løstlund, den 15. September 1901: „Da die von dem Herrn Kreisbauinspektor in Habersleben an dem Versammlungshause in Westoft bezeichneten Mängel nunmehr beseitigt worden sind, stehen der Ingebrauchnahme desselben zur Zeit polizeiliche Bedenken nicht entgegen. Der kommissarische Amtsvorsteher von Stejntun.“ In Folge dessen berief der Abgeordnete Hansen die Anfangs erwähnte Versammlung, um seine Rede vom November vorigen Jahres zu vollenden. Es hatten sich etwa 200 Zuhörer eingefunden. Doch bevor die Versammlung eröffnet werden konnte, erklärte der wachhabende Gensdarm Schmidt aus Løstlund, daß er das Abhalten der Versammlung verbieten müßte, da die „Bausälligkeit“ des Versammlungshauses eine Gefahr für die Sicherheit der Teilnehmer enthielte! Vergeblich suchte der Abgeordnete Hansen den Gensdarmen auf das erst vor ca. drei Tagen eingelaufene Schreiben des Amtsvorstehers in Løstlund aufmerksam zu machen, die Versammlung war und blieb geschlossen, und der Redner wie die Zuhörer mußten unver-

richteter Sache nach Hause ziehen. — Es ist schwer zu verstehen, wie man höheren Orts der Ansicht sein kann, durch eine solche Politik die dänisch gesinnte Bevölkerung Nordschleswigs für das Deutschtum zu gewinnen. Sicher würde das Ziel eher zu erreichen sein, wenn man ihr gleiches Recht einräumte. Für die dänisch redenden Staatsbürger ist das Versammlungsrecht vollkommen illusorisch gemacht. Wir sind der Ansicht, daß dies nicht auf dem Verwaltungswege geübt werden darf. Wenn die verfassungsmäßigen Freiheiten für Nordschleswig dispensirt werden sollen, dann ist dazu ein Gesetz erforderlich.“ — Wer das will, daß der Polizeivillkür ein Ende gemacht werden soll, der muß die Sozialdemokratie stärken und kräftigen, das ist das einzig erfolgreiche Mittel gegen die Willkürherrschaft.

**Lübecker Stadttheater.**

**Der Troubadour,** Oper in 4 Akten von Verdi. Herr Schort, der erste Bassist unserer Bühne, war plötzlich von einer Krankheit befallen worden, und so mußte denn, anscheinend zum großen Leidwesen der Mehrzahl der Zuhörer — pardon Zuhörerinnen — die für Dienstag angelegte Aufführung des „Trompeter von Säckingen“ abgelehrt werden. Da wir noch im Anfang der Saison uns befinden und noch wenige Opern einstudirt sind, die bei Gelegenheiten, wie der vorliegenden, als Nebenbühnen dienen können, so wird die Leitung des Theaters wohl zuerst einige Kopfschmerzen beim Empfang der Nachricht von der Erkrankung ihres „basso profundo“ gehabt haben. Zum Glück für Alle hat Verdi den „Troubadour“ geschrieben, den ja heutzutage ebenso wie vor 50 Jahren bald jedes Kind kennt, und den wohl alle Opernbühnen der Welt auf dem Repertoire haben. In ihm hatten auch die meisten unserer Sängere, die ja zum weitaus größten Theil keine Neulinge mehr auf den Brettern sind, hier oder anderswo bereits mitgewirkt, und was die Hauptsache ist, im „Troubadour“ kann derjenige Maß entbehrt werden. Was lag nun näher als die Wahl von Verdis melodienreichster und populärster Oper? Nach Vorstehendem kann man wohl nicht erwarten, daß nun ein Bericht über eine in jeder Beziehung gelungene Vorstellung folgen wird; denn wo die nöthigen Proben fehlen, klappert auch nicht alles im Zusammenpiel. Der erste Akt verlief für die Mitwirkenden sowohl wie für die Hörer bedäufelnd. Die Zues konnte ihre wenigen Theilnehmer nicht aus der Reihe herausbikommen und auch Manrico wie Leonore hätten zuerst a-wesen sein, als der Vorhang zum ersten Mal fiel. Im Laufe des Abends wurden die Künstler sicherer, und so konnte denn schließlich noch die Aufführung ohne erhebliche Unfälle zu

Ende geführt werden. Den Manrico sang am Dienstag Herr Engel. Der Sänger, dessen Stimme zeitweilig des weichen, einschmeichelnden Klanges entbehrt, war eifrig bemüht, seiner dankbaren Aufgabe gerecht zu werden. Es gelang ihm dies aber nicht immer in der beabsichtigten Weise; namentlich fehlte seinem Spiel die innerliche Belebtheit. Die Leonore wurde von Fr. G. O. C. ansprechend in gesanglicher Beziehung gegeben, wenn auch die Kunstlichkeit nicht selten hier, namentlich aber in der Darstellung, beeinträchtigend wirkte. Der Manrico des Fr. W. L. S. K. A. n. er, welche die Neuzena sang, heißt es anscheinend an Tiefe und dramatischer Wucht. Der Graf Luna und der alte Fernando wurden von zwei alten Bekannten, den Herren Kruse und Wendt, gegeben; namentlich ersterer erfreute durch seinen wohlklingenden Bariton. Von den Chören ist lobenswerthes nicht viel zu sagen. Herr Kapellmeister Wegs sorgte mit Erfolg dafür, daß die Vorstellung ohne besondere Störung verlief.

**Sprechsaal.**

Für diese Rubrik übernimmt die Redaktion dem Publikum gegenüber keinerlei Verantwortung.

(Eingekandt.)

„Es ist eine alte Geschichte, doch bleibt sie ewig neu“, dieses bekannte Sprichwort kann man auch bezüglich des Umstandes anwenden, daß der „Lübecker Volksbote“ in einem großen Kreise von Arbeitern noch keinen Eingang gefunden hat. Sehen wir doch täglich, wie Arbeiter bürgerliche Blätter unterfragen, die der Arbeiterschaft bei Streiks u. regelmäßig Steine in den Weg legen, ja, sie sogar des Diebstahls beschuldigt (Kohlenarbeiterstreit). Angekandt dieses Umstandes schlägt Untereinander vor, demnächst eine Hausagitation zu Gunsten unseres Organs in die Wege zu leiten. Die Erfolge, die das „Samtg. Echo“ auf diesem Wege erzielt hat, sollten uns ein Ansporn sein, dem schönen Worte Geltung zu verschaffen: Wissen ist Macht, Macht ist Wissen!

**Sternshanz-Viehmarkt**

Hamburg, 15. Oktober.

Der Schweinehandel verlief gut. Angeführt wurden 2890 Stück, davon vom Norden — vom Süden — Stück. Preise: Semmelweine — M. Verlanbichwein, schwerer 60—62 M., leichter 60—62 M., Sauen 53—59 M. das Viertel 57—60 M. pr. 100 Pfd. Der Kälberhandel verlief gut. Angeführt wurden 1290 Stück. Preise: Beste 95—105 M., geringere 65—85 M. pr. 100 Pfd.

**Sarg-Magazin**  
Fernsprecher 427. **Gebr. Mütter**  
obere Mühlenstraße 13 und kurze Königsstraße 116a.

Größtes Lager am hiesigen Platze, bekannt billige Preise.

Stets Neuheiten in Perl- und Metallkränzen.

Eiserne Grabkreuze.

Ueberführung von und nach Auswärts mit eigenem Wagen.

Zu vermieten zu sofort event. später zwei Wohnungen à 3 Zimmer mit Zubehör, Stallung und Garten. Land à M. 200. 1 Wohnung M. 120. F. L. Paetan, Radenbura

Zu vermieten zum 1. Januar eine kleine Wohnung an ruh. Leute Habbenstraße 29.

Geht zum 1. November ein Hausknecht. Heiner Mully, Hoffstraße 14.

Verloren ein Herrenring mit echtem Stein. Gegen hohe Belohnung abgegeben im Rathswinkel.

**Friedr. Paetan, Wurstfabrik**  
27 Mühlenstraße 27  
ff. Bierwurst ff., Bodwurst, Brodwurst, Kohlwurst, ff. Rindfleisch ff.

**Kauft für den Winter!**  
Gute reelle Lodenjoppen, blaue Boh-Jacken, Patent-Jacken, wollene Jagdwesten, Unterhosen, Hemden, Socken, Strümpfe, Oelröcke, engl. Lederhosen, starke Zwirn-hosen, Westen bei **Rud. Kracht, Stabeburger Allee 40.**

Mit dem heutigen Tage eröffne **Sedanstraße 24** eine

**Brod- und Klaimenbierhandlung** (Brod aus der Großschaffsbäckerei) und empfehle mich dem geehrten Publikum aufs Beste.

Heinrich Schwarz, Sedanstraße 24.

**Visit-Karten**

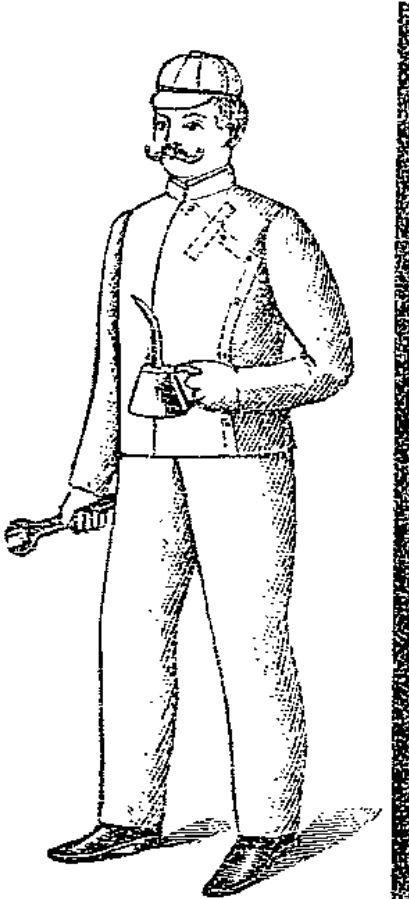
auf ff. Elfenbeinkarton per 100 Stück von 1 Mk. an. Die Druckerei des Lübb. Volksboten.

**Spar-Club Sorgenlos.**

**Versammlung** am Donnerstag den 17. Octbr. Abends 8 1/2 Uhr bei W. Neuschel, Untertrave 53.

**Arbeiter-Garderoben.**

- Solide Stoffe. Beste Näharbeit.
- Blaue Ueberziehhosen von 1,25 Mk. an
  - Blaue Pilotosen von 1,85 Mk. an
  - Blaue Lederhosen von 2,00 Mk. an
  - Manchesterhosen von 3,60 Mk. an
  - Maschinistenjacken von 1,45 Mk. an
  - Pilotjacken von 2,90 Mk. an
  - Regattablousen von 1,45 Mk. an
  - Gestr. Parchendhemden von 98 Pfg. an



Sämmtliche Artikel sind in allen Größen auch für Knaben und Jungen vorrätzig.

**Rudolph Karstadt.**

**Für den Winterbedarf**

empfehlen  
**Cofes in allen Sorten,**  
Kupfrohlen, Brauntrohlen, Briquettes u. Koh. **Joh. Köhn, Adolfstrasse 2b.**

**Wegen Umzuges nach Mühlenstr. 34**

**Ausverkauf**

meines großen Lagers in fertigen Herren- und Knaben-Garderoben trotz bereits billiger Preise gebe auf sämtliche Sachen noch 10% Rabatt.

**Johs. Klempau, Mühlenstr. 32.**  
NB. Der Laden ist zum 1. Januar zu vermieten.

Grundl. Logis zu vermieten Glogstraße 17, II.

2 neue rote Ausstattungsbetten, Oberbett, Unterbett, Pfahl und Kissen, Stuhl 36 Mk. Schwabenerstraße 16.

**Möbelkäufer**

empfehle ich mein großes Lager bauerhaft gearbeiteter **Möbel jeder Art.** **Folckers' Möbel-Magazin** 25 Marlesgrube 25. **Wilhelmi kommt.**

Central-Verband der Zimmerer Deutschlands. (Bühnstraße Lübeck)

Einladung zum **17. Stiftungs-Fest** bestehend in Gesangsvorträgen unter gütiger Mitwirkung des Graphischen Gesangsvereins und BALL am Sonntag den 20. October 1901 im Vereinshaus, Johannisstr. 50/52. Anfang 5 Uhr. Ende 2 Uhr. Eintritt 60 Pfg., Damen frei. Das Comité.

**Circus Variété**

Der neue 3. Spielplan ist ein **Triumph** der Variété-Bühne. Nur erstklassige Specialitäten. Dazu eine tolle Nacht. Humor. Ensemble mit Kainberg. Anfang des Concerts 7 1/2 Uhr. Beginn der Vorstellung 8 Uhr. Billets im Vorverkauf bis 6 Uhr ermäßigt.

**Stadt-Theater.**

Donnerstag den 17. October. Anfang 7 1/2 Uhr. 19. Nov. 17. Abonnem. Nov. 3. Donnerstags-Ab. **Der Trompeter von Säckingen.** Freitag den 18. October. Zum 3. Male. **Der fliegende Holländer.**



